

Asia Products - 亚洲产品



德国威捷集团-产品与服务

VEIT Group-Products & Services

威捷公司：拥有50年的熨烫与整理技术经验--冷烫技术，吹吸风熨台，电熨斗的发明者

博赛公司：拥有22年的压烫技术经验--垂直压烫技术的发明者

坎尼吉赛公司：拥有55年的粘合与衬衫压烫技术经验--连续式粘合机的发明者

威捷集团：产品种类齐全，提供粘合，熨烫，后整理及能源供给一站式服务

我们全球客户的需求和疑难成为我们50多年来最重要的挑战，数十年来，德国的世界著名品牌厂商和国际服装业对德国威捷集团的创新优质产品和服务抱有信心

无论是计划使用个别产品还是需要整条生产线，我们的专家会作为您的伙伴与您探讨，帮助您为您的工程找到最佳的解决方案

VEIT: 50 years of experience in Hand Ironing and Finishing Technology. Inventor of Cold Ironing Technology, Suction and Blowing tables, Electronic temperature controlled Irons

BRISAY: 22 years of experience in Pressing Technology, Inventor of Vertical Pressing Technology

KANNEGIESSER: 55 years of experience in Fusing and Shirt Pressing. Inventor of the Continuous Fusing Machines

VEIT Group: Complete product range from one source for Fusing, Ironing, Finishing and Utilities

For over 50 years, the requirements and the problems of our customers world-wide have been our most important challenge. For decades, world-famous brands in Germany and the international garments industry have had confidence in the innovative, high-quality products and services of the VEIT-Group

Our experts consult with you as a partner to assist you in finding the best solution for your project no matter if you are planning to use individual machines or if you need a complete production line

值得信赖的快捷的全球售后服务
Competent and fast after sales service world wide

威捷2003系列熨斗

电子控温和特殊的熨烫底板内腔确保了无冷凝水的蒸汽品质。独特的无与伦比的平滑蒸汽分布和精确的温度控制使此类高压熨斗尤为适合熨烫敏感面料。熨斗底板的尖头设计确保即使不易接触到的部位也能获得出色的熨烫效果。

- 重约1275克（约3磅）
230伏特1250瓦50-60赫兹
熨斗底板220x105毫米/8.7x4英寸

特点:

- 持续稳定的蒸汽品质可供连续使用
- 温控精确，误差在 $\pm 2^{\circ}\text{C}$ ($\pm 3^{\circ}\text{F}$) 之内，对温度敏感面料的熨烫不留印痕
- 底板的品质优良，特别平滑，适合不带特氟隆鞋套的熨烫
- 手柄形状符合人体工程学原理，通过触感柔软的微动开关释放蒸汽
- 内置蒸汽和热保护，使操作舒适又安全

VEIT 2003 Iron Series

The electronically controlled temperature regulation and the special chamber system of the ironing sole provides condensate-free steam quality. This high pressure iron is optimally suitable for ironing of sensitive fabrics due to its exceptionally smooth steam distribution and the accurate temperature control. The pointed design of the ironing sole guarantees an excellent ironing result even for areas which are difficult to access.

- Weight approx. 1275 grams (approx. 3 lbs)
230 Volt 1250 Watt 50-60 Hz
ironing surface 220x105 mm / 8.7x4 inches

Features:

- Consistent steam quality for constant use.
- Temperature control accurate within $\pm 2^{\circ}\text{C}$ ($\pm 3^{\circ}\text{F}$) to iron temperature sensitive fabrics without marks
- Iron sole, high quality and especially smooth, is suitable for ironing without teflon frame sole
- Ergonomically shaped iron handle with a soft-touch microswitch to release steam.
- Integrated steam and heat protection for comfortable and safe ironing.



AS 1450全蒸汽熨斗

这是一款易保养低维护熨斗。蒸汽出口均匀分布于整个底板，它所具有的大蒸汽量是整烫针织衫的优势所在，防滑手柄给操作者带来舒适的熨烫操作触感。

AS 1450 All Steam Iron

This is an easy care and low maintenance iron. The steam outlets distributed evenly over the entire soleplate. It has a high steam quantity which is an advantage for finishing knitwear. The non-slip handle provides the operator with a comfortable ironing position.

技术参数:

- 重量: 2.1公斤 (4.62磅)
- 熨斗底板: 200x140毫米 (7.9x5.5英寸)
- 熨斗底板均匀分布蒸汽出口
- 2根高压4层蒸汽软管长2米 (79英寸)
- 工作压力: 6巴



Technical Data:

- Weight: 2.1 kg (4.62 Lbs)
- Iron soleplate: 200x140 mm (7.9x5.5 in)
- Steam Outlets distributed over the entire soleplate
- Two high pressure 4-ply steam hoses 2 m (79 in) in length.
- Working pressure: 6 bar

T2101 固特熨斗

固特蒸汽熨斗可供价格认知导向的用户选用。

该优质熨斗产生柔和的蒸汽，蒸汽量与蒸汽品质二者俱佳。它配有恒温器，可精确调节温度。

新设计的底板采用一体化冷凝水疏水器，可以连接长蒸汽软管，确保无冷凝水蒸汽排出。熨斗底板经过高度抛光处理，即使不用特氟隆烫鞋，熨斗的移动也极为灵活自如。

熨斗手柄符合工效学设计，通过其内置微动开关排放蒸汽。熨斗重量平衡良好，使操作便利、无阻塞。

熨斗配有电线、插头和蒸汽软管。

特点：

- 安全的双金属恒温器可手动复位温度调节（标准275°C）
- 熨斗手柄符合工效学设计，通过其内置微动开关排放蒸汽
- 熨斗重量为1.8公斤，平衡良好，使熨烫操作更为舒适
- 恒温器可根据防雾滴标准调节（设定在：60-215°C）
- 800瓦加热管确保在熨烫过程中保持恒温



T2101 Coolset Iron

The Coolset steam iron has been created for price conscious customers.

A quality steam iron with a soft steam exit and a good steam quantity. It is equipped with a thermostat for exact temperature control.

The new layout of the sole with integrated condensate traps allows the use of long hoses for condensate free steam. The iron sole is high gloss polished which makes the iron glide very easily even without a teflon sole.

The ergonomically shaped handle with the integrated micro-switch to release the steam and the well balanced weight makes it easy to operate the iron without exhaustion.

The iron comes with power cable, plug and steam hose.

Features:

- Safety Bi-metal thermostat with manual reset for temperature control (calibration 275°C)
- Ergonomically shaped iron handle with integrated micro-switch to release steam
- 1.8 kg iron weight, balanced in order to make ironing more comfortable
- Adjustable thermostat for anti-drip calibration (set at: 60-215°C)
- Heating element 800 Watt to keep constant temperature during ironing activity

固特烫台

这款优质吸风烫台为各类服装提供了经济的熨烫解决方案。马达性能先进、耐用性好，它的强劲吸风确保快速冷却并干燥衣物。上排风管将气体导出，避免操作者受到影响。通过踢板选择持续吸风或开关控制吸风。

技术数据:

- 马达功率: 220V/370W或380V/370W
- 标准台面尺寸: 130x80cm

可选配置:

- 台面: 100x65cm, 150x90cm
- 摇臂和蛋模
- 摇臂和袖模



Coolset Ironing Tables

This quality suction table provides an economical solution for pressing all types of garments. A robust motor gives high powered suction for quick cooling and drying of garments. The air-vent chimney directs the exhaust away from the operator. Choice of continuous suction or on/off suction via kicker-plate.

Technical Data:

- Motor capacity: 220V/370W or 380V/370W
- Standard surface: 130x80 cm

Options:

- Surface: 100x65 cm, 150x90 cm
- Swivel arm with egg buck
- Swivel arm with sleeve buck

威捷通用型烫台

威捷通用型烫台能够满足客户需要卓越的吹吸风，但无需程控烫台拥有的高级特点的要求。我们提供与通用烫台配套使用的各种烫模和附件，如熨斗吊架，照明装置等，使熨烫工作更为轻松高效。

Uniset Ironing Tables

We have designed our VEIT Uniset ironing tables for all our customers who demand the excellent suction and blowing power of our ironing tables but do not require the advanced features of our Varioset ironing tables. Our wide variety of ironing bucks and accessories such as iron gantries or lighting assemblies are also available for our Uniset ironing tables making your work easier and more effective.

特点:

- 机箱带踢板、熨斗搁板和标准垫料
- 高度调节范围720-950毫米/28.4x37.4英寸
- 电压230伏特，50赫兹，电机功率0.75千瓦
- 重约：75公斤（165.2磅）
- 多种烫模和垫料可供选择

可选配置:

- 熨斗吊架，照明装置，搁料架，转弓，加长排风管



Features:

- Base module with kickerplate, iron rest and standard cover
- Height adjustment from 720-950 mm / 28.4x37.4 inches
- Voltage 230V, 50Hz motor capacity 0.75kW
- Weight approx. 75kg (165.2lbs)
- Wide variety of ironing bucks and covers

Optional equipment:

- Iron gantries, lighting assemblies for iron gantries, shelves, swivel bows, extension for air-vent chimney.

威捷4235通用女装 吸风烫台

特别适合于熨烫女装，如连衣裙，裙子，女衬衫。底座滚轮使烫台移动快速便捷。烫台配有接料布框用于摆放衣服。

VEIT Uniset 4235 Dress Board Suction

Especially suitable for ironing ladies' wear such as dresses, skirts and blouses. Integrated wheels allow it to be quickly moved to another location without much effort. The table is equipped with a cloth-covered spilltray frame for holding garments.

■ 见图：箱体带有吸风功能，消音器，踢板，接料布框，窄台板1100x320毫米/43.3x12.6英寸带标准垫料，摇臂组件带衣袖中烫模和垫料，熨斗搁板



■ Picture: base module with suction unit and kicker plate, sound absorber, spilltray frame with cloth, ironing buck dress board narrow 1100x320 mm / 43.3x12.6 inches with standard cover, swivel arm assembly with sleeve buck medium including cover, iron rest.

威捷4255通用女装 吹吸风烫台

适用于服装的后整烫。在经济价格下拥有高效的吹风功能可熨烫不同尺寸质地的面料和衬里，不会留下印痕。配有照明装置的熨斗吊架和上排风装置使熨烫工作更加舒适方便。

VEIT Uniset 4255 Dress Board Suction and Blowing

Designed for finishing garments. The blowing function facilitates cost effective ironing of face fabrics and linings, in various sizes and materials, without leaving pressure marks. The iron gantry with lighting assembly and air-vent chimney makes your work more convenient.

■ **见图：**箱体带有吹吸风功能，踢板，排风管，接料布框，窄台板1100x320毫米/43.3x12.6英寸带标准垫料，摇臂组件带衣袖中烫模和垫料，熨斗搁板，熨斗吊架

适合熨烫：

- 半身裙
 - 连衣裙
 - 女衬衫
 - 上衣
 - 大衣
- 用于后整烫



■ **Picture:** base module with suction and blowing unit with kicker plate, air-vent chimney, cloth-covered spilltray frame, ironing buck dress board narrow 1100x320 mm / 43.3x12.6 inches with standard cover, swivel arm assembly with sleeve buck medium including cover, iron rest, iron gantry.

For processing of:

- Skirts
 - Dresses
 - Blouses
 - Jackets
 - Coats
- For finishing**

威捷4435通用 吸风平烫台

适用于服装行业，设计工作室和改衣店。该平烫台非常适合中间烫衣缝、衬里及熨烫小部件，如领子、袖口、口袋，也适用于熨烫垫肩。

VEIT Uniset 4435 Flat Top Suction

Designed for the garment industry, studios and alteration shops. The flat top is very suitable for under pressing seams or linings and for ironing small parts such as collars, cuffs, pockets and also for applying pads.

■ 见图：箱体带有吸风功能，消音器，踢板，台面1300x650毫米/51.2x23.6英寸带标准垫料，2个摇臂组件带衣袖中烫模和蛋形小烫模包括垫料，熨斗搁板，熨斗吊架

适合熨烫：

■ 各类服装
如果没有专用烫台时可用于中间烫



■ **Picture:** base module with suction unit and kicker plate, sound absorber, ironing surface 1300x650 mm / 51.2x23.6 inches with standard cover, two swivel arm assemblies with sleeve buck medium and egg-shaped buck small including covers, iron rest, iron gantry.

For processing of:

■ Almost all garments
For under pressing if no special ironing tables are available

威捷4455通用 吹吸风平烫台

适用于中间烫和后整烫。用于后整烫裤子的附加吹吸风装置可避免在敏感面料上出现极光和印痕。

VEIT Uniset 4455 Flat Top Suction and Blowing

For under pressing and finishing. With the addition of suction and blowing unit for finishing of trousers to avoid shine and impressions on sensitive fabrics.

■ **见图：**箱体带有吹吸风功能，踢板，排风管，台面1300x650毫米/51.2x23.6英寸，配标准垫料系统、2个摇臂组件带衣袖中烫模和蛋形小烫模包括垫料，熨斗搁板，熨斗吊架带照明装置

适合熨烫：

- 裤子
用于后整烫
- 各类服装
如果没有专用烫台时可用于中间烫



■ **Picture:** base module with suction and blowing unit and kicker plate, air-vent chimney, ironing surface 1300x650 mm / 51.2x23.6 inches with standard cover, two swivel arm assemblies with sleeve buck medium and egg-shaped buck small including covers, iron rest, iron gantry with lighting assembly.

For processing of:

- Trousers
- For finishing**
- Almost all garments
- For under pressing if no special ironing tables are available.**

威捷通用裤缝烫台

Uniset Seam Opening Table

安装在标准箱体上的专用烫模可以方便地进行裆缝、侧缝，后中缝的分缝操作，使臀围达到最佳熨烫效果。模具的特殊形状使臀围部分的熨烫十分方便。

The special ironing buck, which is mounted on the standard base module, guarantees easy opening of the crotch and the side seams and optimum hip ironing. The hip area can be ironed easily due to the special shape of the buck.

■ 见图：标准箱体带有吸风功能，底座，单踢板，消音器，男装裤缝烫模1370x48毫米/53.9x1.9英寸带聚酯纤维垫料，右向安装，熨斗搁板



■ **Picture:** Standard base unit with suction, support stand, single kicker plate, sound absorber, trouser seam buck men's wear 1370x48 mm / 53.9x1.9 inches with prefit cover, point right, iron rest.

适合熨烫：

■ 裤子
用于中间烫

可选配置：

■ 女装裤缝烫模



For processing of:

■ Trousers
For under pressing

Option:

■ Trouser seam buck for women's wear

迷你平烫台

这款独特设计的吸风烫台占地小，用于中间缝制区域的压烫和分缝操作，也适用于以节约占地为首要因素的后整理压烫区域。

特点:

- 可配置两个摇臂和各类烫模，实现多样化应用。
- 任意选择的吹风功能附加装置可避免在敏感织物上出现极光和印痕。
- 它能够与一台2365锅炉配套使用，锅炉放置在烫台的箱体旁边及台面下方，不需占用额外的空间。

Miniset Flat Top Ironing Table

This unique suction table is designed with a small footprint for in-line pressing and seam opening applications. It is also suitable for final pressing areas where space saving is of prime importance.

Features:

- Can be fitted with two swivel-arms and a wide variety of bucks available for multiple applications.
- The optional blowing function avoids shine and impressions on sensitive fabrics.
- Can be partnered with a Veit 2365 steam generator that fits alongside the base module and underneath the table surface, so no additional space is required.



威捷蒸汽发生器

威捷2365高压蒸汽发生器有四种功率可供选择，提供每小时3.0-12.0公斤蒸汽量。性能可靠，操作简便。电子水位控制装置可通过视听指示器提示最低水位，确保安全操作。内置水箱通过水泵自动装水。仅需使用自来水操作，不必安装软水装置。标准配置包括排水箱。

威捷2365/2.2kW蒸汽发生器

| | |
|---------------|---------------|
| 连接1把熨斗（1个电磁阀） | |
| 包括注水箱和排污箱 | |
| 电压 | 230伏特/50-60赫兹 |
| 电源 | 16安培 |
| 功率 | 2.2千瓦 |
| 水消耗量 | 2.9升/小时 |
| 蒸汽压力 | 3.5-4巴 |
| 蒸汽量（平均） | 2.8公斤/小时 |
| 冷凝水 | 0% |
| 重量 | 40公斤 |
| 体积（高x宽x长） | 780x305x502毫米 |

VEIT 2365/2.2kW Steam Generators

| | |
|--|-----------------|
| Connection for 1 iron (1 electromagnetic valve) | |
| Includes water and drainage tanks | |
| Voltage | 230V / 50-60 Hz |
| Secured | 16 A |
| Power | 2.2 kW |
| Water Consumption | 2.9 l/hr |
| Steam Pressure | 3.5-4 bar |
| Steam Quantity (ave) | 2.8 kg/hr |
| Condensate | 0% |
| Weight | 40 kg |
| Dimension (HxWxL) | 780x305x502 mm |

VEIT 2365 Steam Generators

The VEIT 2365 high-pressure steam generators are available in four power capacities from 3.0-12.0 kg steam per hour. They combine high reliability and easy operation. The electronic water level control has both optical and acoustic indication of low water level that guarantees safe operation. The integrated pressure vessel is filled automatically with tap water by the pump. You only need tap water for operation. A water softening unit is not necessary. The blow-down tank is included as standard.

威捷2365/2.2kW蒸汽发生器
VEIT 2365/2.2kW Steam Generators



威捷2365 4.4kW/6.6kW蒸汽发生器

| | |
|-----------------|---------------------|
| 连接2把熨斗 (2 个电磁阀) | |
| 包括注水箱和排污箱 | |
| 电压 | 400伏特/50-60赫兹 |
| 电源 | 16安培 |
| 功率 | 4.4千瓦 / 6.6千瓦 |
| 水消耗量 | 5.7升/小时 / 7.8升/小时 |
| 蒸汽压力 | 3.5-4巴 |
| 蒸汽量 (平均) | 5.5公斤/小时 / 7.7公斤/小时 |
| 冷凝水 | 0% |
| 重量 | 40公斤 |
| 体积 (高x宽x长) | 780x305x502毫米 |

威捷2365/9.0kW蒸汽发生器

| | |
|------------|----------------|
| 配2个球阀 | |
| 包括注水箱和排污箱 | |
| 电压 | 400伏特/50-60 赫兹 |
| 电源 | 16安培 |
| 功率 | 9.0千瓦 |
| 水消耗量 | 11.7升/小时 |
| 蒸汽压力 | 5巴 |
| 蒸汽量 (平均) | 11.7公斤/小时 |
| 冷凝水 | 0% |
| 重量 | 40公斤 |
| 体积 (高x宽x长) | 780x305x502毫米 |

VEIT 2365 4.4kW / 6.6kW Steam Generators

| | |
|--|-----------------------|
| Connection for 2 irons (2 electromagnetic valves) | |
| Includes water and drainage tanks | |
| Voltage | 400V / 50-60 Hz |
| Secured | 16 A |
| Power | 4.4 kW / 6.6kW |
| Water Consumption | 5.7 l/hr / 7.8 l/hr |
| Steam Pressure | 3.5-4 bar |
| Steam Quantity (ave) | 5.5 kg/hr / 7.7 kg/hr |
| Condensate | 0% |
| Weight | 40 kg |
| Dimension (HxWxL) | 780x305x502 mm |

VEIT 2365/9.0kW Steam Generators

| | |
|--|-----------------|
| With 2 ball valves | |
| Includes feed water and drainage tanks | |
| Voltage | 400V / 50-60 Hz |
| Secured | 16 A |
| Power | 9.0 kW |
| Water Consumption | 11.7 l/hr |
| Steam Pressure | 5 bar |
| Steam Quantity (ave) | 11.7 kg/hr |
| Condensate | 0% |
| Weight | 40 kg |
| Dimension (HxWxL) | 780x305x502 mm |

威捷2365 4.4kW/6.6kW蒸汽发生器

VEIT 2365 4.4kW / 6.6kW Steam Generators



威捷2365/9.0kW蒸汽发生器

VEIT 2365 / 9.0kW Steam Generators



威捷8731烫裤机

此款机器是烫裤机系列中的初级机型，经济高效。强力热风风扇使机器具有良好的成本/效益比并能取得快速回报。作为标准配置的拉伸控制装置可任意调节。

所有功能一目了然

- 面板上所有操作部件排列清晰，调控快捷。整烫循环和蒸汽与空气间隔时间能够在数秒内进行转换来符合所需的条件。空气量可精确调节。新软件使拉伸控制功能适用于整烫不同尺寸的裤子而绝无变形。

可调节高度和宽度

- 所装配的可调节的滑架能够高效整烫裤子和百慕大短裤，达到最佳品质。装载位置实现最佳化设置，可通过4个不同高度的定位档进行简单调节。裤脚张紧装置的滑架可以移向操作者，这样膝盖后部无褶皱，整烫品质得以提高。

横向张紧裤腰

- 气动控制裤腰张紧器以半圆双向张紧，进一步提高了整烫品质。精确的压力调节和替换式裤腰夹紧装置适用于特殊尺码裤子，可达到优良的整烫效果并且操作简单。蒸汽主动保护装置防止蒸汽与空气泄漏，从而使操作员工作安全并且节约能源。

VEIT 8731 Pants Finisher

This basic version of the finisher range is efficient and economical. The powerful hot air blower gives a good cost/benefit result and a quick payback. The freely adjustable Stretch-Control is a standard feature.



Everything at a Glance

- All the working parts are clearly arranged at the front and can be quickly adjusted and monitored. The finishing cycle and its steam and air intervals can be altered within seconds to suit the required conditions. The air quantity can be regulated precisely. The new software allows stretch-control for finishing different sizes without distortion.

Adjustable Height and Width

- Fitted with an adjustable carriage, this unit finishes pants and Bermuda shorts efficiently to the highest standard of quality. The loading position has been optimized and can be easily adjusted with 4 different height settings. The carriage of the hem tensioning device can be moved towards the operator. That means no wrinkles in the back area of the knees for improved finishing quality.

Lateral Waistband Tensioning

- The pneumatically controlled waistband tensioner operates two-dimensionally in a semi-circle to further improve the finish quality. Exact pressure adjustment and exchangeable waistband gripping devices for special sizes give good finishing and simple handling. The active steam protection prevents the escape of steam and air and so protects the operator and saves energy.

威捷3580手动折衫台

威捷3580折衫台有助于操作员轻松快速的折叠衬衫。它具有最大的灵活性，能够按照不同款式和品质来折叠男女装和童装衬衫。通用衣领整烫器通过压力和热力作用对衣领部位定型，可自动调节适合各种尺寸。

可手动调节的定型模板适合通用折叠尺寸，避免了存放不同的模板。

此符合人体工程学设计的工作站高度可调节。它还包括一个倾斜装置以便更快摆放和定位要折叠的衬衫。该工作站配有一个别针夹件盒和一个附件搁架。

标准折叠尺寸:

- 长度调节范围310-400毫米 / 12.2-15.8英寸
- 宽度调节范围200-360毫米 / 7.9-14.2英寸

配有衣领温度控制器

踏板控制循环工作

VEIT 3580 Manual Shirt Folding Station

The VEIT 3580 Manual Shirt Folding Station assists the operator in folding shirts easily and quickly. Its maximum flexibility allows the folding of men's, women's and children's shirts in varying styles and quality. The universal collar finisher shapes the collar area by utilizing pressure and heat, automatically adjusting to each size.

The manually adjustable forming plate means the folding size is universal thus avoiding storage of different plates.

The ergonomic workstation is height adjustable. It also includes a tilting system for a quicker layout and positioning of the shirt for folding. The station is equipped with a pin and clamp box and an accessory shelf.

Standard Folding Sizes:

- Length adjustable from: 310 - 400 mm / 12.2 - 15.8 inches
- Width adjustable from: 200 - 360 mm / 7.9 - 14.2 inches

Collar temperature control

Cycle control by pedal

威捷3600半自动折衫台 VEIT 3600 Semi-Automatic Shirt Folding Station

威捷3600折衫台有助于操作员轻松快速地折叠衬衫。威捷3600折衫台具有最大的灵活性,能够按照不同款式和品质来折叠男女装和童装衬衫。通用衣领整烫器通过压力和热力作用对衣领部位定型,可自动调节适合各种尺寸。

定性模板具有自动上下功能,此设计可快速卸下衣领而不破坏领形。它还包括一个倾斜装置以便更快摆放和定位要折叠的衬衫。

此符合工效学设计的工作台高度可调节,给操作员提供了一个舒适的工作位置。工作台配有一个别针夹件盒和一个附件搁架。

可供选择:

- 衣领扩张板,用于童装尺寸
- 附加定型模板,用于不同的折叠尺寸
- 附加的附件搁架

控制面板:

- 自动计数器
- 温度调节器
- 无领衬衫或球衣的交替循环

The VEIT 3600 Semi-Automatic Shirt Folding Station also assists the operator in folding shirts easily and quickly. The maximum flexibility of the VEIT 3600 allows the folding of men's, women's and children's shirts in varying styles and quality. The universal collar finisher shapes the collar area by utilizing pressure and heat, automatically adjusting to each size.

The forming plate has an automatic up and down function especially designed for quick and efficient unloading without damaging the collar shape. It also includes a tilting system for a quicker layout and positioning of the shirt for folding.



The ergonomic work station is height adjustable, offering the operator a comfortable working position. The station is equipped with a pin and clamp box and an accessory shelf.

Optional:

- Collar expansion plate for children's sizes
- Extra forming plates for different size folds
- Additional accessory shelf

Control panel:

- Automatic counter
- Temperature controller
- Alternate cycle for shirts without collars or polo shirts

威捷3610半自动折衫台 VEIT 3610 Semi-Automatic Shirt Folding Station

威捷3610折衫台能够根据任何款式和面料来折叠衬衫，无需使用别针或回形针。该折衫台配有一个在折叠操作时自动固定衬衫肩部的系统和一个在衬衫内侧底部卷起衬衫底边的特制模板。威捷3610折衫台也可配置一个可简单调节适合不同折叠尺寸的通用定型模板，避免存放过多的模板。

通用衣领整烫器通过压力和热力作用对衣领部位定型，可自动调节适合各种尺寸。定型模板具有自动三步式上下功能，此设计可快速卸下衣领而不破坏领形。此符合工效学设计的工作台高度可调节，给操作员提供了一个舒适的工作位置，还配有一个倾斜装置以便更快摆放和定位要折叠的衬衫。工作台配有附件搁架，温度调节器，计数器，由一个膝板控制别针/回形针的交替循环使用。

标准折叠尺寸：

- 长度调节范围300-370毫米/11.8-14.6英寸
- 宽度调节范围205-340毫米/8.1-13.4英寸

The VEIT 3610 allows the folding of shirts in varying styles and materials eliminating the use of pins or clips. The station is equipped with a system which automatically holds the shirt's shoulders during the folding operation and a special plate which tucks the bottom part of the shirt inside the shirt itself at the end. The VEIT 3610 is also equipped with a universal forming plate which can be easily adjusted for different size folds avoiding a stock of extra plates.

The universal collar finisher shapes the collar area by pressure and heat, adjusting automatically to each collar size. The forming plate has an automatic up and down function in three steps especially designed for quick and efficient unloading without damaging the collar shape. The ergonomic work station is height adjustable offering the operator a comfortable working position. It also includes a tilting system for a quicker layout and positioning of the shirts for folding. The station is equipped with accessory shelves, temperature control, piece counter, alternate cycle for pins/clips. The cycle is controlled by one knee plate.



Standard Folding Sizes:

- Length adjustable from 300 - 370 mm / 11.8 - 14.6 inches
- Width adjustable from 205 - 340 mm / 8.1 - 13.4 inches.

BRI-221E/101单裤管 压烫机计时器控制

BRI-221E/101 Single Leg Press Timer Control

计时器控制:

- 一体化顺序计时器控制蒸汽/吸风，蒸汽和吸风之间的时间间隔及上模闭合
- 通过可调节的电子计时器来进行半自动操作

电气-机械间距调控:

- 在压烫过程中对烫模之间的间距进行不同调节
- 避免印痕和极光出现在各类衣料上

通过踏板控制下模蒸汽:

- 可选择预蒸汽处理或压烫丝绒类衣料（只能无压烫蒸汽处理）

工序:

裤管和裤中线的整烫



Integrated timer:

- Sequential control for steam/suction, dwell time between steam and suction and head closing
- Semi-automatic operation controlled via adjustable electronic timer controls

Electro-mechanical distance control:

- Variable adjustment of the distance value between the pressing shapes during the pressing process
- To avoid marks and shine on all types of fabric

Lower buck steam via pedal:

- Optional pre-steaming or pressing of velvet fabrics (steaming only without pressing)

Operation:

Finish trouser legs and trouser crease

BRI-221/111单裤管压烫机 程控，带电加热装置

BRI-221/111 Single Leg Press Program Control Electrical Heating System

触屏式程序控制器

(BRI - Compact) :

- 可更新易用的触屏程控器由单个程序自动控制机器/生产率提高

分开的程序选择开关:

- 使用触屏程控器可快速改变程序/工位布局完善

电加热上模:

- 电加热上模装置能够以140 - 180°C的高温压烫裤子，达到抗皱免烫效果

裤脚张紧器:

- 压烫前定位完善，特别适用于湿洗的裤子

通过踏板手动操作:

- 不使用编程器的附加操作/灵活性增加

搁板:

- 工位布局完善

工序:

裤管和裤中线的整烫



Digital programmer

(BRI-Compact):

- Up-to-date and user-friendly programmer automatically controls the machine via individual programs increases productivity.

Separate program selection:

- Allows quick change of programs when using programmer and improves work station layout.

Electrically heated upper buck:

- Electric heating system enables high temperature pressing of trousers from 140 - 180°C for wrinkle free applications.

Trouser hem stretcher:

- For improved positioning before pressing, especially for washed-trousers

Manual operation via pedal:

- The press can also be operated without the use of the programmer for added flexibility

Adjustable shelf:

- For improved work station layout

Operation:

Finish trouser legs and trouser crease

BRI-231E/101 裤腰 压烫机计时器程控

BRI-231E/101 Trousler Top Press Timer Control

计时器控制:

- 一体化顺序计时器控制蒸汽/吸风/吹风, 蒸汽和吸风之间的时间间隔及上模闭合
- 通过可调节的电子计时器来进行半自动操作

电子-机械间距调控:

- 在压烫过程中对烫模之间的间距进行不同调节
- 避免印痕和极光出现在各类衣料上

伸展台 (倾斜):

- 附加搁板/工位布局更加完善

悬挂装置:

- 裤子在专用裤夹内夹紧
- 裤管在裤腰压烫过程中不会缠绕/品质提高

裤腰夹和张紧装置:

- 在侧身部位自动张紧裤腰/操作完善

通过踏板控制下模蒸汽:

- 可选择预蒸汽处理或压烫丝绒类衣料 (只能无压烫蒸汽处理)

工序:

裤腰的整烫包括定型



Integrated timer :

- Sequential control for steam / suction / blowing, dwell time between steam and suction and closing
- Semi-automatic operation controlled via adjustable electronic timer controls

Electro-mechanical distance control:

- Variable adjustment of the distance values between the pressing shape during the pressing process
- Avoids marks and shine on all types of fabric

Table extension (inclined):

- Additional place of deposit/Improves work station layout

Hanging device:

- Trousler is clamped in a special trouser clamp
- The legs are not twisted during the top pressing/Increasing quality

Trousler waistband clamp and stretching device:

- Automatic stretching of the waistband at the side-body area-Improves the handling

Lower buck steam via pedal:

- Operational pre-steaming or pressing of velvet fabrics (steaming only without pressing)

Operation:

Finish of trouser top including shaping

BRI-231/111 裤腰压烫机 程控，带电加热装置

BRI-231/111 Trousler Top Press Program Control Electrical Heating System

触屏式程序控制器

(Bri-Compact) :

- 可更新易用的触屏程控器由单个程序自动控制机器/生产率提高

分开的程序选择开关:

- 使用触屏程控器可快速改变程序/工位布局完善

电加热上模:

- 电加热上模装置能够以140 - 180°C 高温压烫裤子，达到抗皱免烫效果

裤脚伸展器:

- 完善压烫前的定位，特别适用于湿洗裤子

通过踏板控制下模蒸汽:

- 可选择预蒸汽处理或压烫丝绒类衣料（只能无压烫蒸汽处理）

裤腰夹和张紧装置:

- 在侧身部位自动张紧裤腰/操作完善

通过踏板手动操作:

- 不使用编程器的附加操作/灵活性增加

工序:

裤腰的整烫包括定型



Digital programmer

(BRI-Compact):

- Up-to-date and user-friendly programmer automatically controls the machine via individual programs increases productivity.

Separate program selection:

- Allows quick change of programs when using programmer and improves work station layout.

Electrically heated upper buck:

- Electric heating system enables high temperature pressing of trousers from 140 - 180°C for wrinkle free applications.

Trousler hem stretcher:

- For improved positioning before pressing, especially for washed-trousers

Lower buck steam via pedal:

- Operational pre-steaming or pressing of velvet fabrics (steaming only without pressing)

Trousler waistband clamp and stretching device:

- Automatic stretching of the waistband at the side-body area/ Improves the handling

Manual operation via pedal:

- Additional operation without the use of the programmer/added flexibility

Operation:

Finish of trouser top including shaping

威捷熨烫追求卓越-是您信赖德国威捷集团的原因 Pressing for Excellence - Why you can put your trust in the VEIT-Group



我们全球客户的需求和疑难成为我们50多年来最重要的挑战，数十年来，德国的世界著名品牌厂商和国际服装业对德国威捷集团的创新优质产品和服务抱有信心。

For over 50 years, the requirements and the problems of our customers world-wide have been our most important challenge. For decades, world-famous brands in Germany and the international garments industry have had confidence in the innovative, high-quality products and services of the VEIT-Group.



无论您是计划使用个别产品还是需要整条生产线，我们的专家会作为您的伙伴与您探讨，帮助您为您的工程找到最佳的解决方案。

快捷运送和专业安装您所购置的机器，配套的附加培训能够使您的员工尽可能达到最高的生产效率。

Our experts consult with you as a partner to assist you in finding the best solution for your project no matter if you are planning to use individual machines or if you need a complete production line.

Prompt delivery and professional installation of your machines and systems goes hand in hand with premium training with which we enable your staff to achieve the highest possible productivity.



全球24小时客户服务热线

我们全球客服技术人员随时待命，将尽可能减小对您的生产工作的影响。

我们期待竭诚为您服务！

Worldwide 24 hr Service Hotline

Our service technicians worldwide are available around the clock so that your production works with as little disruption as possible.

We look forward to dealing with you personally!

威捷香港有限公司
Veit Hong Kong Ltd.

香港新界安平街8号
伟达中心1115室
Unit 1115, Grandtech Centre,
8 On Ping Street, Sha Tin,
Hong Kong
Tel: +852 28349986
Fax: +852 28360005
Email: info@veit.com.hk

威特博赛熨烫设备(上海)有限公司
Veit Brisay Press Equipment (Shanghai) Co. Ltd

上海市天目西路218号嘉里不夜城2座3204室
Rm 3204, Tower 2, Kerry Everbright City
218 Tian Mu Road West Shanghai,
China 200070
Tel: +86 (21) 63530121
+86 (21) 63530370
Fax: +86 (21) 63530320
Email: info@veit.com.cn